

# ***ENERGYLINE PRO***

**POMPE A CHALEUR POUR PISCINE  
SWIMMING POOL HEAT PUMP UNIT  
UNIDAD DE BOMBA DE CALOR PARA PISCINAS  
BOMBA DE AQUECIMENTO PARA PISCINAS  
HEIZPUMPENANLAGE FÜR EIN SCHWIMMBECKEN  
ZWEMBAD WARMTEPOMP  
UNITÀ DI RISCALDAMENTO A POMPA DI CALORE PER PISCINE  
VARMEPUMPE TIL SVØMMEBASSENG  
ТЕПЛОВОЙ НАСОС ДЛЯ ПЛАВАТЕЛЬНОГО БАССЕЙНА**



**Manuel d'instructions et d'installation  
Installation & Instruction Manual  
Manual de Instalación e Instrucciones  
Manual de instalação e de instruções  
Einbau- & Anleitungshandbuch  
Installatie- en bedieningshandleiding  
Manuale d'Uso e di Installazione  
Installerings- og brukerveiledning  
Руководство по монтажу и эксплуатации**

# SOMMAIRE

---

<b>1. Préface</b>	<b>1</b>
<b>2. Caractéristiques techniques</b>	<b>2</b>
2.1 Données techniques de la pompe à chaleur	2
2.2 Plage de fonctionnement	3
2.3 Dimensions	4
<b>3. Installation et raccordement</b>	<b>5</b>
3.1 Schéma de principe	5
3.2 Pompe à chaleur	6
3.3 Raccordement hydraulique	6
3.4 Raccordement électrique	7
3.5 Premier démarrage	8
3.6 Réglage du débit d'eau	10
<b>4. Interface utilisateur</b>	<b>11</b>
4.1 Présentation générale	11
4.2 Réglage de l'horloge	13
4.3 Réglage de la fonction Timer	13
4.4 Choix du mode de fonctionnement : chauffage ou refroidissement	14
4.5 Réglage et visualisation du point de consigne	15
4.6 Verrouillage et déverrouillage de l'écran tactile	15
<b>5. Entretien et Hivernage</b>	<b>16</b>
5.1 Entretien	16
5.2 Hivernage	16
<b>6. Annexes</b>	<b>17</b>
6.1 Schémas Electriques	17
6.2 Raccordements priorité chauffage	22
6.3 Vues éclatées et pièces détachées	24
6.4 Guide de dépannage	34
6.5 Garantie	35

À lire attentivement et à conserver pour une consultation ultérieure.

Ce document doit être remis au propriétaire de la piscine et doit être conservé par celui-ci en lieu sûr.

# 1. PREFACE

---

Nous vous remercions d'avoir acheté cette pompe à chaleur de piscine Hayward. Ce produit a été conçu selon des normes strictes de fabrication pour satisfaire aux niveaux de qualité requis. Le présent manuel inclut toutes les informations nécessaires concernant l'installation, l'élimination des dysfonctionnements et l'entretien. Lisez attentivement ce manuel avant d'ouvrir l'unité, ou de réaliser des opérations d'entretien sur celle-ci. Le fabricant de ce produit ne sera en aucun cas tenu responsable en cas de blessure d'un utilisateur ou d'un endommagement de l'unité suite à d'éventuelles erreurs lors de l'installation, de l'élimination des dysfonctionnements, ou d'un entretien inutile. Il est primordial de suivre à tout moment les instructions spécifiées dans ce manuel. L'unité doit être installée par un personnel qualifié.

- Les réparations doivent être effectuées par un personnel qualifié.
- Tous les raccordements électriques doivent être effectués par un électricien professionnel qualifié et selon les normes en vigueur dans le pays d'installation cf § 3.4.
- L'entretien et les différentes opérations doivent être réalisés à la fréquence et aux moments recommandés, tel que spécifié dans le présent manuel.
- N'utilisez que des pièces détachées d'origine.
- Toute recommandation non suivie annule la garantie.
- Cette pompe à chaleur réchauffe l'eau de la piscine, et maintient une température constante, ne pas l'utiliser à d'autres fins.

Après avoir lu ce manuel, rangez le en vue d'une utilisation ultérieure.  
Avertissements concernant les enfants / personnes à capacité physique réduite :

Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (notamment des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles sont réduites, ou par des personnes manquant d'expérience ou de connaissances, à moins que celles-ci ne soient sous surveillance ou qu'elles aient reçu des instructions quant à l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.

Ce produit contient des gaz à effet de serre fluorés encadrés par le protocole de Kyoto.

Type de réfrigérant : R410A

Valeur GWP<sup>(1)</sup> : 1975

Des inspections périodiques de fuite de réfrigérant peuvent être exigées en fonction de la législation européenne ou local. Veuillez contacter votre distributeur local pour plus d'informations.

---

(1) Potentiel de réchauffement global

## 2. CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

### 2.1 Données techniques de la pompe à chaleur

Modèles	ENERGYLINEPRO	ENP1M	ENP2M	ENP3M	ENP4M	ENP5M	ENP6M	ENP4T	ENP5T	ENP6T
Capacité calorifique *	kW BTU/h	5,9 20140	7,9 27000	11 37570	12,5 42690	15 51225	17,5 59765	12,5 42690	15 51225	17 58058
Puissance électrique absorbée	kW	1,4	1,8	2,4	2,9	3,4	3,8	2,85	3,3	3,6
Courant de fonctionnement *	A	6,4	8,2	11,3	13,1	14,9	17,3	5,7	6,1	7,1
Tension d'alimentation	V Ph/Hz	230 V~ 1 / 50Hz	230 V~ 1 / 50Hz	230 V~ 1 / 50Hz	230 V~ 1 / 50Hz	230 V~ 1 / 50Hz	230 V~ 1 / 50Hz	380 V~ 3 / 50Hz	380 V~ 3 / 50Hz	380 V~ 3 / 50Hz
Calibre fusible type aM	A	10 aM	12 aM	16 aM	20 aM	25 aM	30aM	10aM	10aM	12aM
Disjoncteur courbe D	A	10 D	12 D	16 D	20 D	25 D	30D	10D	10D	12D
Nombre de compresseurs		1	1	1	1	1	1	1	1	1
Type de compresseur		Rotatif	Rotatif	Rotatif	Scroll	Scroll	Scroll	Scroll	Scroll	Scroll
Nombre de ventilateurs		1	1	1	1	1	1	1	1	1
Puissance du ventilateur	W	120	120	150	150	150	150	150	150	150
Vitesse de rotation du ventilateur	RPM	850	850	850	850	850	850	850	850	850
Ventilation		Horizontale	Horizontale	Horizontale	Horizontale	Horizontale	Horizontale	Horizontale	Horizontale	Horizontale
Niveau de pression acoustique (à 1 mètre)	dB(A)	51	54	56	56	56	56	56	56	56
Raccordement hydraulique	mm	50	50	50	50	50	50	50	50	50
Débit d'eau nominal*	m³/h	2,5	3,4	5	5,2	6	7	5,1	6,2	7
Perte de charge sur l'eau (max)	kPa	10	10	12	12	12	17	12	12	17
Dimensions nettes de l'unité (L/l/h)	mm	1025/455/ 660	1025/455/ 660	1140/470/ 875	1140/470/ 875	1140/470/ 875	1140/470/ 875	1140/470/ 875	1140/470/ 875	1140/470/ 875
Dimensions de l'unité emballée (L/l/h)	mm	1130/470/ 760	1130/470/ 760	1240/500/ 980	1240/500/ 980	1240/500/ 980	1240/500/ 980	1240/500/ 980	1240/500/ 980	1240/500/ 980
Poids net / poids de l'unité emballée	kg	57/71	61/75	80/98	106/124	106/124	110/125	106/124	106/124	110/125



\* Valeur à +/- 5% aux conditions suivantes: Température extérieure = 15°C (59°F) / HR = 71% / Température d'entrée d'eau = 26°C (78,8°F) / ΔT eau 2°C (3,6°F). Selon la norme NF 414.

## 2. CARACTERISTIQUES TECHNIQUES (suite)

---

### 2.2 Plage de fonctionnement

Utiliser la pompe à chaleur dans les plages suivantes de températures et d'humidité pour assurer un fonctionnement sûr et efficace.

	Mode chauffage 	Mode Refroidissement 
Température extérieure	+2°C ~ +35°C	+7°C ~ +43°C
Température d'eau	+12°C ~ +40°C	+8°C ~ +40°C
Humidité relative	< 80%	< 80%
Plage de réglage point de consigne	+15°C ~ +40°C	+8°C ~ +35°C



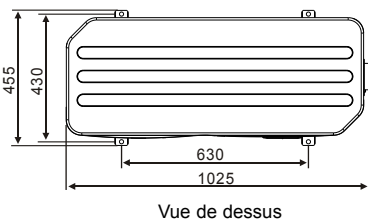
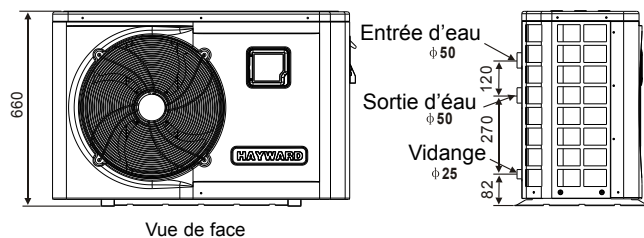
***Si la température ou l'humidité ne correspond pas à ces conditions, des dispositifs de sécurité peuvent se déclencher et la pompe à chaleur peut ne plus fonctionner.***

## 2. CARACTERISTIQUES TECHNIQUES (suite)

### 2.3 Dimensions

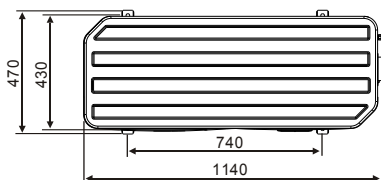
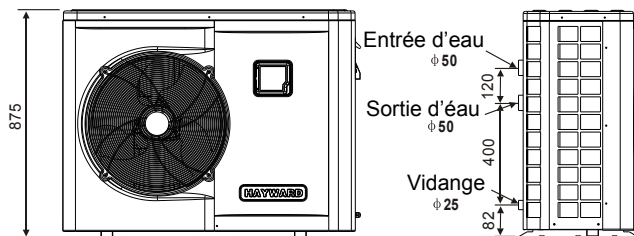
Modèles : ENP1M/ENP2M

Unité : mm



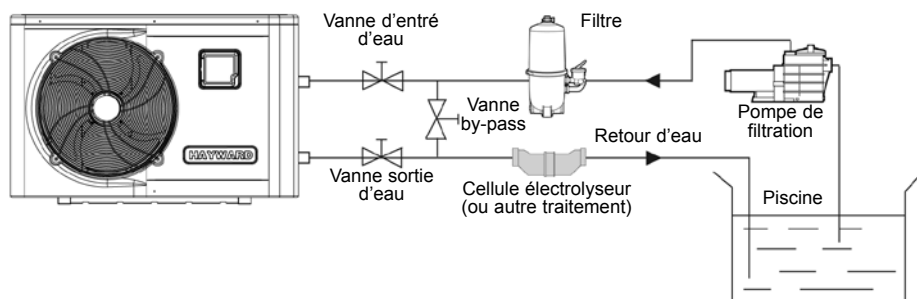
Modèles : ENP3M/ENP4M/ENP5M/  
ENP4T/ENP5T/ENP6M/ENP6T

Unité : mm



## 3. INSTALLATION ET RACCORDEMENT

### 3.1 Schéma de Principe



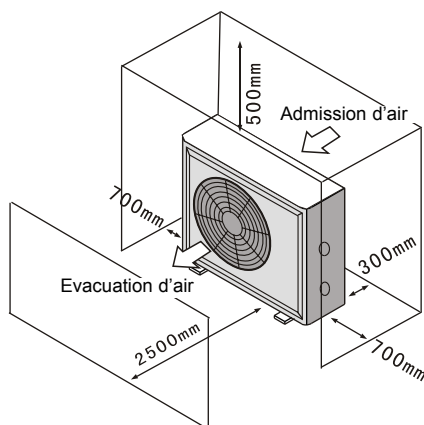
Note : La pompe à chaleur est fournie sans aucun équipement de traitement ou de filtration. Les éléments présentés sur le schéma sont des pièces à fournir par l'installateur.

### 3.2 Pompe à chaleur



**Placer la pompe à chaleur à l'extérieur et en dehors de tout local technique fermé.**

**Placée sous abri, les distances minimum prescrites ci-dessous doivent être respectées afin d'éviter tout risque de recirculation d'air et une dégradation des performances globales de la pompe à chaleur.**



### 3. INSTALLATION ET RACCORDEMENT (suite)

---



**Installer de préférence la pompe à chaleur sur une dalle béton désolidarisée ou une chaise de fixation prévue à cet effet et monter la pompe à chaleur sur les silentblochs fournis (visserie et rondelles non fournies).**

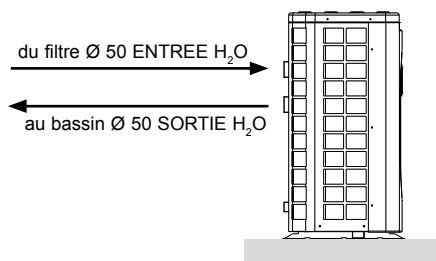
**Distance maximale d'installation entre la pompe à chaleur et la piscine 15 mètres.**

**Longueur totale aller-retour des canalisations hydrauliques 30 mètres.**

**Isoler les canalisations hydrauliques de surface et enterrées.**

#### 3.3 Raccordement hydraulique

La pompe à chaleur est fournie avec deux raccords union diamètre 50 mm. Utiliser du tube PVC pour canalisation hydraulique Ø 50 mm. Raccorder l'entrée d'eau de la pompe à chaleur à la conduite venant du groupe de filtration puis raccorder la sortie d'eau de la pompe à chaleur à la conduite d'eau allant au bassin (cf schéma ci-dessous).



Installer une vanne dite “by-pass” entre l'entrée et la sortie de la pompe à chaleur.



**Si un distributeur automatique ou un électrolyseur est utilisé, il doit impérativement être installé après la pompe à chaleur dans le but de protéger le condenseur Titane contre une concentration trop importante de produit chimique.**



**Veillez à bien installer la vanne by-pass et les raccords union fournis au niveau de l'entrée et de la sortie d'eau de l'unité, afin de simplifier la purge durant la période hivernale, d'en faciliter l'accès ou son démontage pour l'entretien.**



### 3. INSTALLATION ET RACCORDEMENT (suite)

#### 3.4 Raccordement Electrique



***L'installation électrique et le câblage de cet équipement doivent être conformes aux règles d'installation locales en vigueur.***

F	NF C15-100	GB	BS7671:1992
D	DIN VDE 0100-702	EW	EVHS-HD 384-7-702
A	ÖVE 8001-4-702	H	MSZ 2364-702/1994/MSZ 10-553 1/1990
E	UNE 20460-7-702 1993, RECBT ITC-BT-31 2002	M	MSA HD 384-7-702.S2
IRL	Wiring Rules + IS HD 384-7-702	PL	PN-IEC 60364-7-702:1999
I	CEI 64-8/7	CZ	CSN 33 2000 7-702
LUX	384-7.702 S2	SK	STN 33 2000-7-702
NL	NEN 1010-7-702	SLO	SIST HD 384-7-702.S2
P	RSIUEE	TR	TS IEC 60364-7-702



***Vérifiez que l'alimentation électrique disponible et la fréquence du réseau correspondent au courant de fonctionnement requis, en prenant en considération l'emplacement spécifique de l'appareil, et le courant nécessaire pour alimenter tout autre appareil connecté au même circuit.***

***ENP 1M 230 V~ +/- 10 % 50 HZ 1 Phase***

***ENP 2M 230 V~ +/- 10 % 50 HZ 1 Phase***

***ENP 3M 230 V~ +/- 10 % 50 HZ 1 Phase***

***ENP 4M 230 V~ +/- 10 % 50 HZ 1 Phase***

***ENP 5M 230 V~ +/- 10 % 50 HZ 1 Phase***

***ENP 6M 230 V~ +/- 10 % 50 HZ 1 Phase***

***ENP 4T 380 V~ +/- 10 % 50 HZ 3 Phases***

***ENP 5T 380 V~ +/- 10 % 50 HZ 3 Phases***

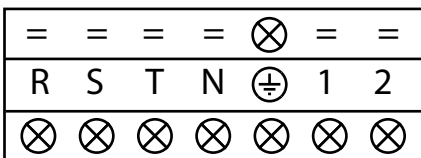
***ENP 6T 380 V~ +/- 10 % 50 HZ 3 Phases***



***Vérifier que l'équilibre des phases n'excède pas 2 %***

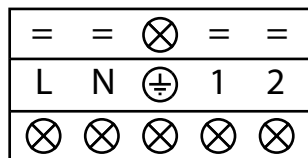
***Observez le schéma de câblage correspondant en annexe.***

***Le boîtier de raccordement se trouve du côté droit de l'unité. Trois connexions sont destinées à l'alimentation électrique, et deux à la commande de la pompe de filtration (Asservissement).***



Alimentation générale  
380V~ / 50Hz

Sortie 230V~  
Asservissement pompe  
de filtration 20A max



Alimentation générale  
230V~ / 50Hz

Sortie 230V~  
Asservissement pompe  
de filtration 20A max

### 3. INSTALLATION ET RACCORDEMENT (suite)



**La ligne d'alimentation électrique doit être dotée, de manière appropriée, d'un dispositif de protection fusible de type alimentation moteur (aM) ou disjoncteur courbe D ainsi que d'un disjoncteur différentiel 30mA (voir tableau après).**


Modèles		ENP1M	ENP2M	ENP3M	ENP4M	ENP5M	ENP6M	ENP4T	ENP5T	ENP6T
Alimentation électrique	V/Ph/	230 V~	230 V~	230 V~	230 V~	230 V~	230 V~	380 V~	380 V~	380 V~
	Hz	1/50 Hz	1/50 Hz	1/50 Hz	1/50 Hz	1/50 Hz	1/50 Hz	3/50 Hz	3/50 Hz	3/50 Hz
Calibre fusible type aM	A	10 aM	12 aM	16 aM	20 aM	25 aM	30 aM	10 aM	10 aM	12 aM
Disjoncteur courbe D	A	10 D	12 D	16 D	20 D	25 D	30 D	10 D	10 D	12 D



**Prenez toujours garde d'arrêter l'alimentation principale avant d'ouvrir la boîte de commande électrique.**

### 3.5 Premier démarrage

Procédure de démarrage - une fois l'installation terminée, suivez et respectez les étapes suivantes :

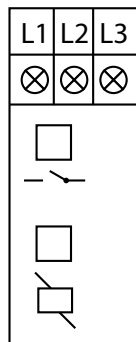
- 1) Faites pivoter le ventilateur à la main afin de vérifier qu'il peut tourner librement, et que l'hélice est fixée correctement sur l'arbre du moteur.
- 2) Assurez-vous que l'unité est connectée correctement à l'alimentation principale (voir le schéma de câblage en annexe).
- 3) Activez la pompe de filtration.
- 4) Vérifiez que toutes les vannes d'eau sont ouvertes, et que l'eau s'écoule vers l'unité avant de passer en mode chauffage ou refroidissement.
- 5) Vérifiez que le tuyau de purge des condensats est fixé correctement, et ne présente aucune obstruction.
- 6) Activez l'alimentation électrique destinée à l'unité, puis appuyez sur le bouton Marche/Arrêt  sur le panneau de commande.

### 3. INSTALLATION ET RACCORDEMENT (suite)

- 7) Assurez-vous qu'aucun code d'ALARME ne s'affiche lorsque l'unité est sur ON (voir guide de dépannage).
- 8) Fixez le débit d'eau à l'aide de la vanne by-pass (voir § 3.6 et 2.1), tel que prévu respectivement pour chaque modèle, de manière à obtenir une différence de température Entrée/Sortie de 2°C.
- 9) Après un fonctionnement de quelques minutes, vérifiez que l'air sortant de l'unité s'est refroidi (entre 5 et 10°).
- 10) L'unité étant en service, désactivez la pompe de filtration. L'unité doit s'arrêter automatiquement et afficher le code d'erreur E03.
- 11) Faites fonctionner l'unité et la pompe de la piscine 24 heures sur 24, jusqu'à ce que la température de l'eau souhaitée soit atteinte. Quand la température d'entrée d'eau atteint la valeur de consigne, l'unité s'arrête. Elle redémarre alors automatiquement (tant que la pompe de la piscine est en service) si la température de la piscine est inférieure d'au moins 0.5°C à la température de consigne.

**Contrôleur de débit** - L'unité est dotée d'un contrôleur de débit qui active la pompe à chaleur lorsque la pompe de filtration de la piscine est en service, et la désactive lorsque la pompe de la filtration est hors service. Par manque d'eau, le code d'alarme E03 s'affiche sur le régulateur (Voir § 6.4).

**Temporisation** - l'unité intègre une temporisation de 3 minutes, afin de protéger les composants du circuit de commande, d'éliminer toute instabilité en terme de redémarrage et, toute interférence au niveau du contacteur. Grâce à cette temporisation, l'unité redémarre automatiquement 3 minutes environ après toute coupure du circuit de commande. Même une coupure de courant de courte durée active la temporisation de démarrage.



**Contrôleur de phase** - Les unités Triphasés intègre un contrôleur de phase pour garantir le bon sens de rotation du compresseur. Si l'unité ne démarre pas, vérifier l'état du contrôleur de phase situé dans le coffret électrique.

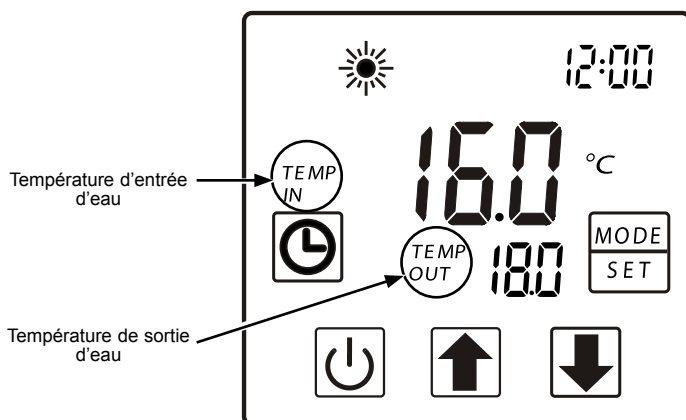
- Jaune/orange ON = Relai ON = Ordre et nombre de phase OK
- Vert = Sous tension

## 3. INSTALLATION ET RACCORDEMENT (suite)

---

### 3.6 Réglage du débit d'eau

Les vannes d'entrée et de sortie d'eau étant ouvertes, ajuster la vanne dite "by-pass" de façon à obtenir une différence de 2°C entre la température d'entrée et de sortie d'eau (voir schéma de principe § 3.1). Vous pouvez vérifier le réglage en visualisant les températures entrée/sortie directement sur le panneau de commande.



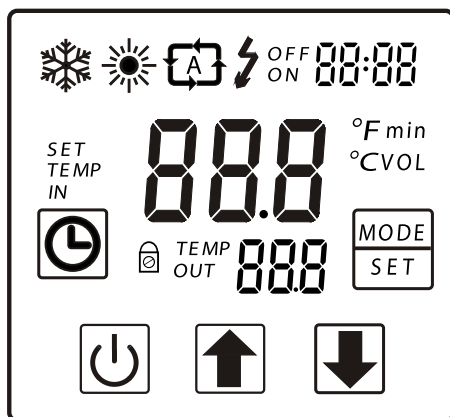
Note : L'ouverture de la vanne dite "by-pass" engendre un débit moins important d'ou une augmentation du  $\Delta T$ .

La fermeture de la vanne dite "by-pass" engendre un débit plus important d'ou une diminution du  $\Delta T$ .

## 4. INTERFACE UTILISATEUR

### 4.1 Présentation générale

La pompe à chaleur est équipée d'un panneau de commande digital à écran tactile, raccordé électriquement et pré-réglé en usine en mode chauffage.



#### Légende



Symbole Mode Refroidissement



Symbole Mode Chauffage



Mode automatique



Réglage heure et Timer



Bouton sélection et réglage



Bouton Marche/Arrêt et retour



Défilement bas



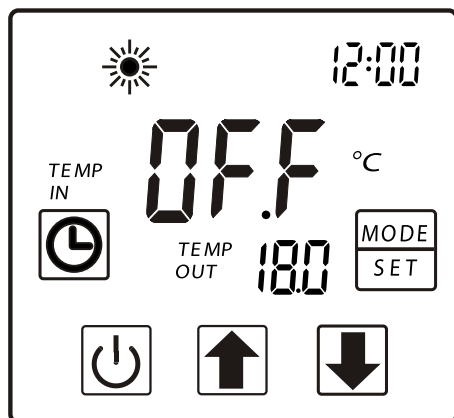
Défilement haut

## 4. INTERFACE UTILISATEUR (suite)

---

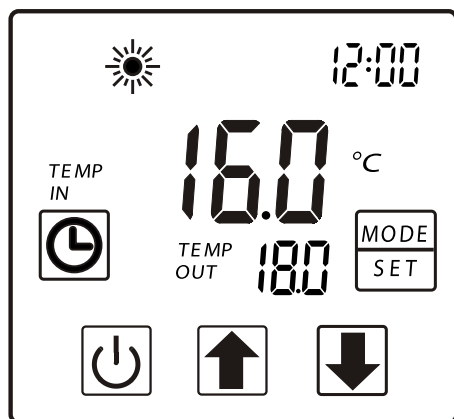
### Mode OFF

Lorsque la pompe à chaleur est en veille (Mode OFF) l'inscription "OFF" est affichée sur l'écran du régulateur.



### Mode ON








Lorsque la pompe à chaleur est en fonctionnement ou en régulation (Mode ON) les températures d'entrée et de sortie d'eau sont affichées sur l'écran du régulateur.




## 4. INTERFACE UTILISATEUR (suite)

---

### 4.2 Réglage de l'horloge








Presser 2 fois sur , l'affichage de l'heure clignote puis régler les heures avec les flèches  ou  puis presser encore une fois sur  pour régler les minutes à l'aide des flèches  ou . Presser  pour valider.

Note : Les réglages seront automatiquement enregistrés si aucun bouton n'est pressé au bout de 5 s, sinon presser  pour valider.

### 4.3 Réglage de la fonction Timer









Le réglage de cette fonction est nécessaire dès lors que vous souhaitez faire fonctionner votre pompe à chaleur sur une plus courte période que celle définie par l'horloge de filtration. Ainsi vous pourrez programmer un départ différé et un arrêt anticipé ou simplement interdire une plage horaire de fonctionnement (par exemple la nuit).

#### Programmation Départ (Timer ON) / Marche

- 1) Presser  2s, Timer "ON" clignote.
- 2) Presser  pour régler les heures à l'aide des boutons  .
- 3) Presser  pour régler les minutes à l'aide des boutons  .

L'enregistrement est automatique au bout de 5 s sans action.






#### Programmation Arrêt (Timer OFF) / Arrêt

- 1) Presser  2s, Timer "ON" clignote puis presser  3 fois successivement jusqu'à ce que timer "OFF" clignote.
- 2) Presser  pour régler les heures à l'aide des boutons  .
- 3) Presser  pour régler les minutes à l'aide des boutons  .

## 4. INTERFACE UTILISATEUR (suite)


---

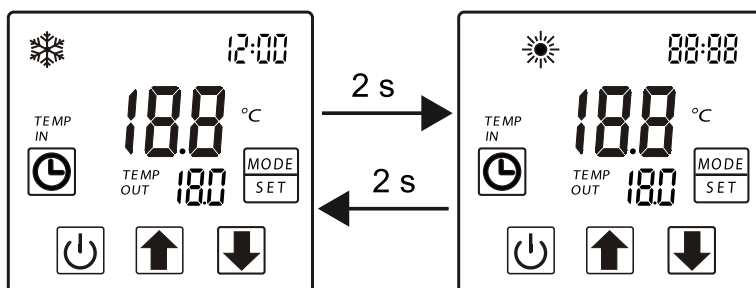
### Suppression des Timer (Timer ON et OFF) / Arrêt et Marche

- 1) Presser  2s, Timer "ON".
- 2) Presser  pour supprimer la programmation.
- 3) Presser  2 s, le timer "ON" clignote puis à presser  2s, Timer "OFF" clignote.
- 4) Presser  pour supprimer la programmation.

### 4.4 Choix du mode de fonctionnement : chauffage ou refroidissement

#### En Mode "OFF" ou "ON"

Presser le bouton  2s pour basculer du mode chauffage en mode refroidissement et inversement.







## 4. INTERFACE UTILISATEUR (suite)

---



### 4.5 Réglage et visualisation du point de consigne (Température d'eau souhaitée)

#### En Mode "OFF" et Mode "ON"



Presser les boutons  ou  pour définir le point de consigne souhaité. Le réglage s'effectue avec une précision de 0,5 °C.





*Il est recommandé de ne jamais dépasser la température de 30°C pour éviter l'altération des liners.*

Note : En fonctionnement ou à l'arrêt il suffit de presser le bouton  ou  pour visualiser ou modifier le point de consigne.

### 4.6 Verrouillage et déverrouillage de l'écran tactile

Presser le bouton Marche/Arrêt  5 s jusqu'à l'émission d'un bip et l'apparition du symbole .

Pour déverrouiller, presser  5 s jusqu'à l'émission d'un bip et la disparition du symbole .

## 5. ENTRETIEN ET HIVERNAGE

---

### 5.1 Entretien

Ces opérations de maintenance doivent être réalisées 1 fois par an afin de garantir la longévité et le bon fonctionnement de la pompe à chaleur.

- Nettoyer l'évaporateur à l'aide d'une brosse souple ou d'un jet d'air ou d'eau (**Attention ne jamais utiliser un nettoyeur haute pression**).
- Vérifier le bon écoulement des condensats.
- Vérifier le serrage des raccords hydrauliques et électriques
- Vérifier l'étanchéité hydraulique du condenseur.



***Avant toute opération de maintenance la pompe à chaleur doit être déconnectée de toute source de courant électrique. Les opérations de maintenance doivent être réalisées uniquement par un personnel qualifié et habilité à manipuler les fluides frigorigènes.***

### 5.2 Hivernage

- Mettre la pompe à chaleur en Mode "OFF".
- Couper l'alimentation de la pompe à chaleur.
- Vider le condenseur à l'aide de la vidange pour éviter tout risque de dégradation. (risque important de gel).
- Fermer la vanne "by-pass" et dévisser les raccords unions entrée/sortie.
- Chasser au maximum l'eau stagnante résiduelle du condensateur à l'aide d'un pistolet à air.
- Obturer l'entrée et la sortie d'eau sur la pompe à chaleur pour éviter l'intrusion de corps étranglés.
- Couvrir la pompe à chaleur avec la housse d'hivernage prévue à cet effet.

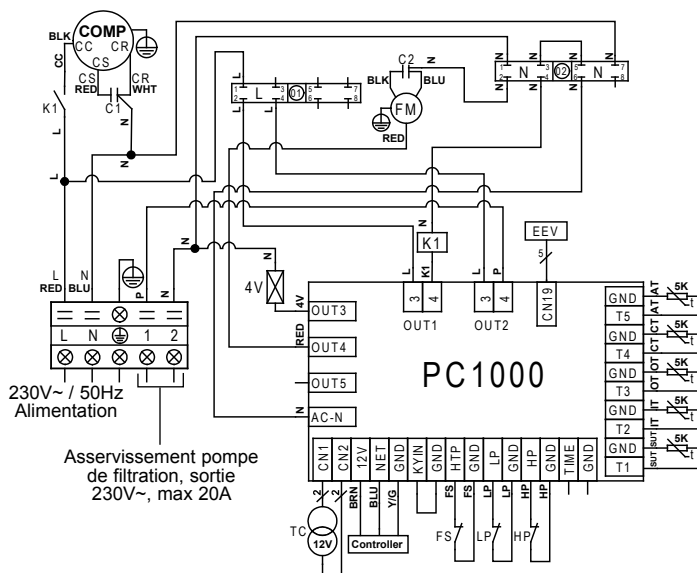


***Tout dommage occasionné par un mauvais hivernage entraîne l'annulation de la garantie.***



## 6. ANNEXES (suite)

### ENP2M



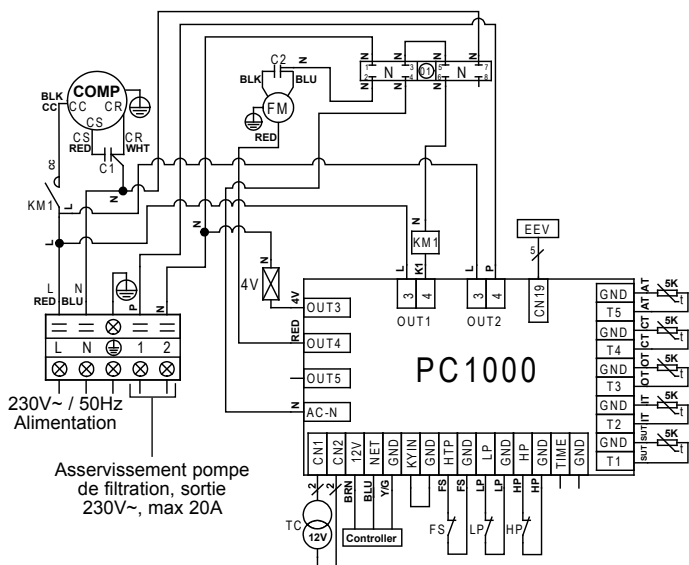
#### REMARQUES :

1. AT : SONDE DE TEMPÉRATURE D'AIR
2. COMP : COMPRESSEUR
3. CT : SONDE TEMPÉRATURE ÉVAPORATEUR
4. EEV : DÉTENDEUR ÉLECTRONIQUE
5. FM : MOTEUR VENTILATEUR
6. FS : DÉTECTEUR PRÉSENCE D'EAU
7. HP : PRESSOSTAT HAUTE PRESSION
8. IT : SONDE DE TEMPÉRATURE ENTRÉE D'EAU

9. LP : PRESSOSTAT BASSE PRESSION
10. OT : SONDE DE TEMPÉRATURE SORTIE D'EAU
11. SUT : SONDE DE TEMPÉRATURE D'ASPIRATION
12. TC : TRANSFORMATEUR 230V~ / 12V~
13. 4V : VANNE 4 VOIES
14. K1: RELAI
15. C1: CONDENSATEUR COMPRESSEUR
16. C2: CONDENSATEUR VENTILATEUR

## 6. ANNEXES (suite)

### ENP3M



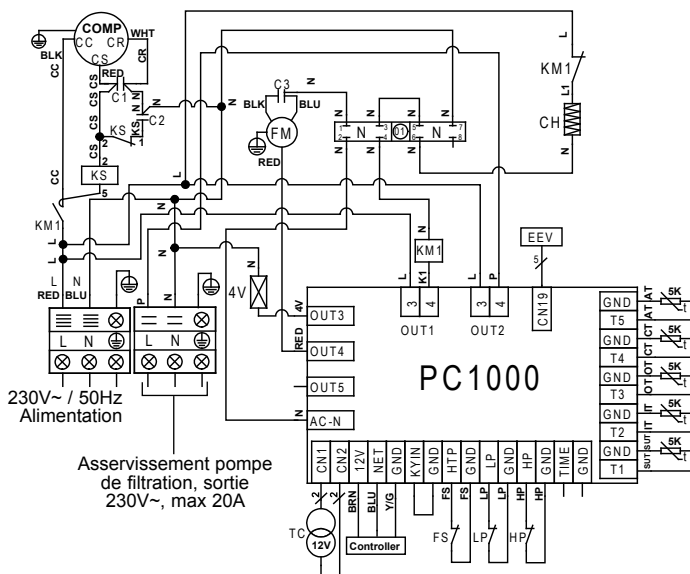
#### REMARQUES :

1. AT : SONDE DE TEMPÉRATURE D'AIR
2. COMP : COMPRESSEUR
3. CT : SONDE TEMPÉRATURE ÉVAPORATEUR
4. EEV : DÉTENDUEUR ÉLECTRONIQUE
5. FM : MOTEUR VENTILATEUR
6. FS : DÉTECTEUR PRÉSENCE D'EAU
7. HP : PRESSOSTAT HAUTE PRESSION
8. IT : SONDE DE TEMPÉRATURE ENTRÉE D'EAU

9. LP : PRESSOSTAT BASSE PRESSION
10. OT : SONDE DE TEMPÉRATURE SORTIE D'EAU
11. SUT : SONDE DE TEMPÉRATURE D'ASPIRATION
12. TC : TRANSFORMATEUR 230V~ / 12V~
13. 4V : VANNE 4 VOIES
14. KM1: CONTACTEUR DE PUISSANCE
- 15.C1:CONDENSATEUR COMPRESSEUR
- 16.C2:CONDENSATEUR VENTILATEUR

## 6. ANNEXES (suite)

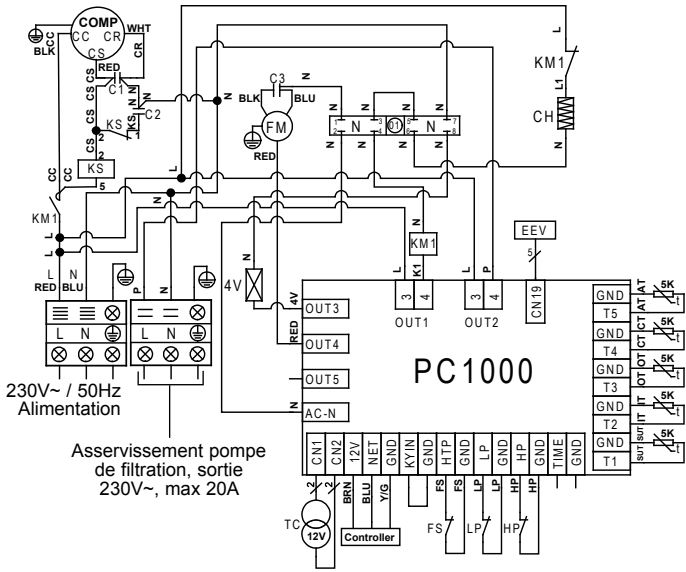
### ENP4M



#### REMARQUES :

1. AT : SONDE DE TEMPÉRATURE D'AIR
2. COMP : COMPRESSEUR
3. CH : RÉSISTANCE DE CARTER
4. CT : SONDE TEMPÉRATURE ÉVAPORATEUR
5. EEV : DÉTENDEUR ÉLECTRONIQUE
6. FM : MOTEUR VENTILATEUR
7. FS : DÉTECTEUR PRÉSENCE D'EAU
8. HP : PRESSOSTAT HAUTE PRESSION
9. IT : SONDE DE TEMPÉRATURE ENTRÉE D'EAU

10. KS : BOBINE DU RELAIS DE DÉMARRAGE DU COMPRESSEUR
11. LP : PRESSOSTAT BASSE PRESSION
12. OT : SONDE DE TEMPÉRATURE SORTIE D'EAU
13. SUT : SONDE DE TEMPÉRATURE D'ASPIRATION
14. TC : TRANSFORMATEUR 230V~ / 12V~
15. 4V : VANNE 4 VOIES
16. KM1:CONTACTEUR DE PUISSANCE
- 17.C1: CONDENSATEUR PERMANENT
- 18.C2: CONDENSATEUR DE DÉMARRAGE



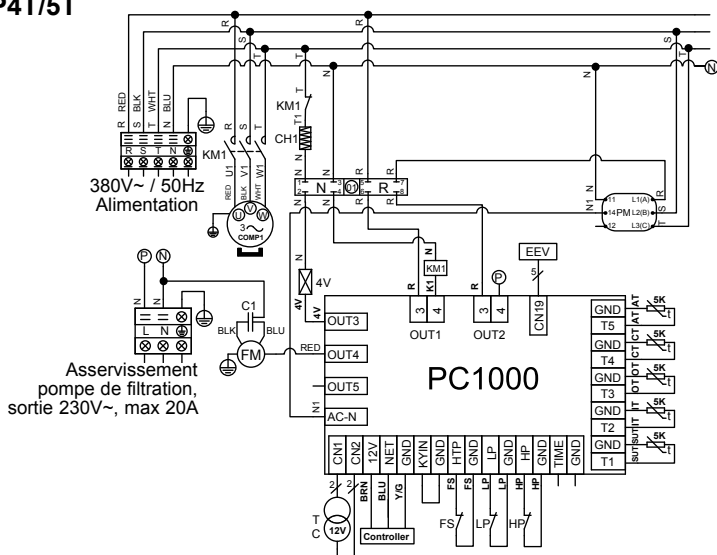
- |   |   |
|---|---|
| 1. AT : SONDE DE TEMPÉRATURE D'AIR        | 11. LP : PRESSOSTAT BASSE PRESSION          |
| 2. COMP : COMPRESSEUR                     | 12. OT : SONDE DE TEMPÉRATURE SORTIE D'EAU  |
| 3. CH : RÉSISTANCE DE CARTER              | 13. SUT : SONDE DE TEMPÉRATURE D'ASPIRATION |
| 4. CT : SONDE TEMPÉRATURE ÉVAPORATEUR     | 14. TC : TRANSFORMATEUR 230V~ / 12V~        |
| 5. EEV : DÉTENDEUR ÉLECTRONIQUE           | 15. 4V : VANNE 4 VOIES                      |
| 6. FM : MOTEUR VENTILATEUR                | 16. KM1: CONTACTEUR DE PUISSANCE            |
| 7. FS : DÉTECTEUR PRÉSENCE D'EAU          | 17.C1: CONDENSATEUR PERMANENT               |
| 8. HP : PRESSOSTAT HAUTE PRESSION         | 18.C2: CONDENSATEUR DE DÉMARRAGE            |
| 9. IT : SONDE DE TEMPÉRATURE ENTRÉE D'EAU |   |





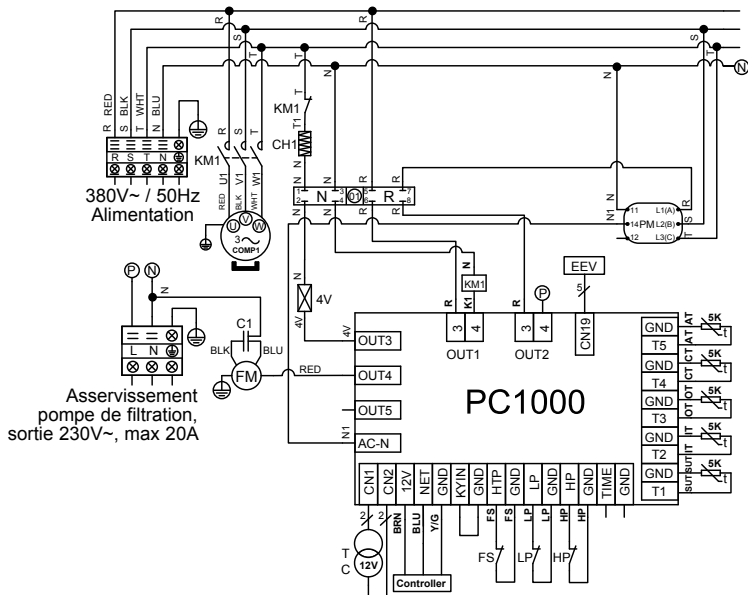
## 6. ANNEXES (suite)

### ENP4T/5T



#### REMARQUES :

1. AT : SONDE DE TEMPÉRATURE D'AIR
2. COMP : COMPRESSEUR
3. CHA : RÉSISTANCE DE CARTER
4. FM : MOTEUR VENTILATEUR
5. FS : DÉTECTEUR PRÉSENCE D'EAU
6. HP : PRESSOSTAT HAUTE PRESSION
7. IT : SONDE DE TEMPÉRATURE ENTRÉE D'EAU
8. KM1: CONTACTEUR DE PUISSANCE
9. LP : PRESSOSTAT BASSE PRESSION
10. OT : SONDE DE TEMPÉRATURE SORTIE D'EAU
11. PM : CONTRÔLEUR DE PHASE
12. 4V : VANNE 4 VOIES
13. EEV : DÉTENDEUR ÉLECTRONIQUE
14. SUT : SONDE DE TEMPÉRATURE D'ASPIRATION
15. CT : SONDE TEMPÉRATURE ÉVAPORATEUR

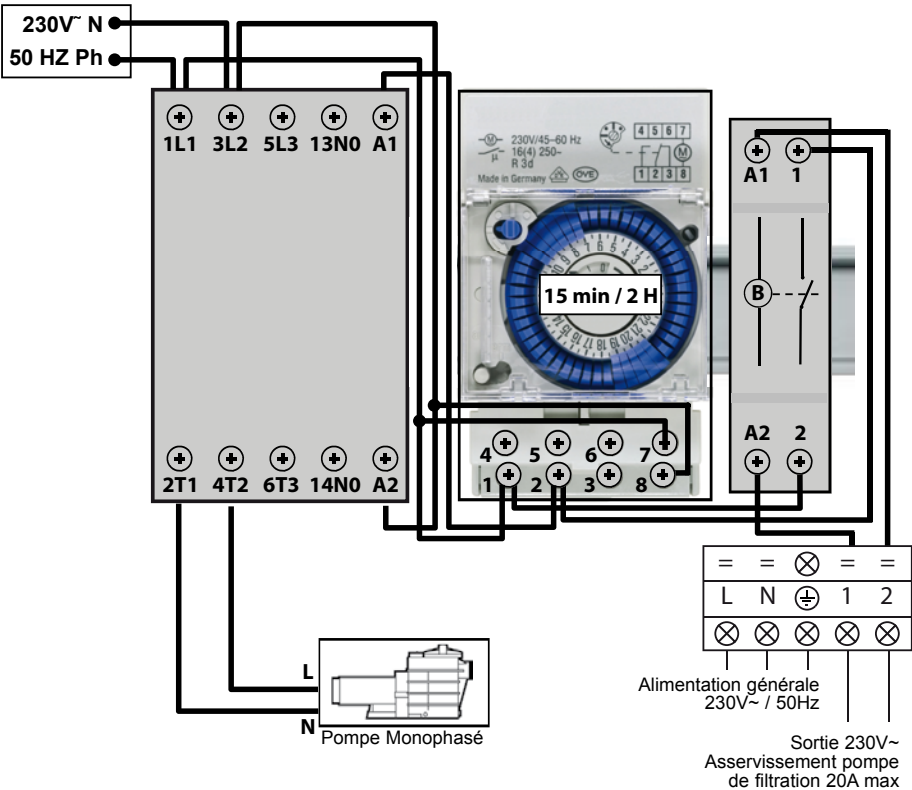


- |                                       |  |
|---------------------------------------|--|
| 1. AT : SONDE DE TEMPÉRATURE D'AIR    | 9. KM1 : CONTACTEUR DE PUISSANCE           |
| 2. COMP : COMPRESSEUR                 | 10. LP : PRESSOSTAT BASSE PRESSION         |
| 3. CH : RÉSISTANCE DE CARTER          | 11. OT : SONDE DE TEMPÉRATURE SORTIE D'EAU |
| 4. CT : SONDE TEMPÉRATURE ÉVAPORATEUR | 12. PM : CONTRÔLEUR DE PHASE               |
| 5. FM : MOTEUR VENTILATEUR            | 13. 4V : VANNE 4 VOIES                     |
| 6. FS : DÉTECTEUR PRÉSENCE D'EAU      | 14. EEV : DÉTENDEUR ÉLECTRONIQUE           |
| 7. HP : PRESSOSTAT HAUTE PRESSION     |  |



# 6. ANNEXES (suite)

## 6.2 Raccordements priorité chauffage Pompe Monophasé

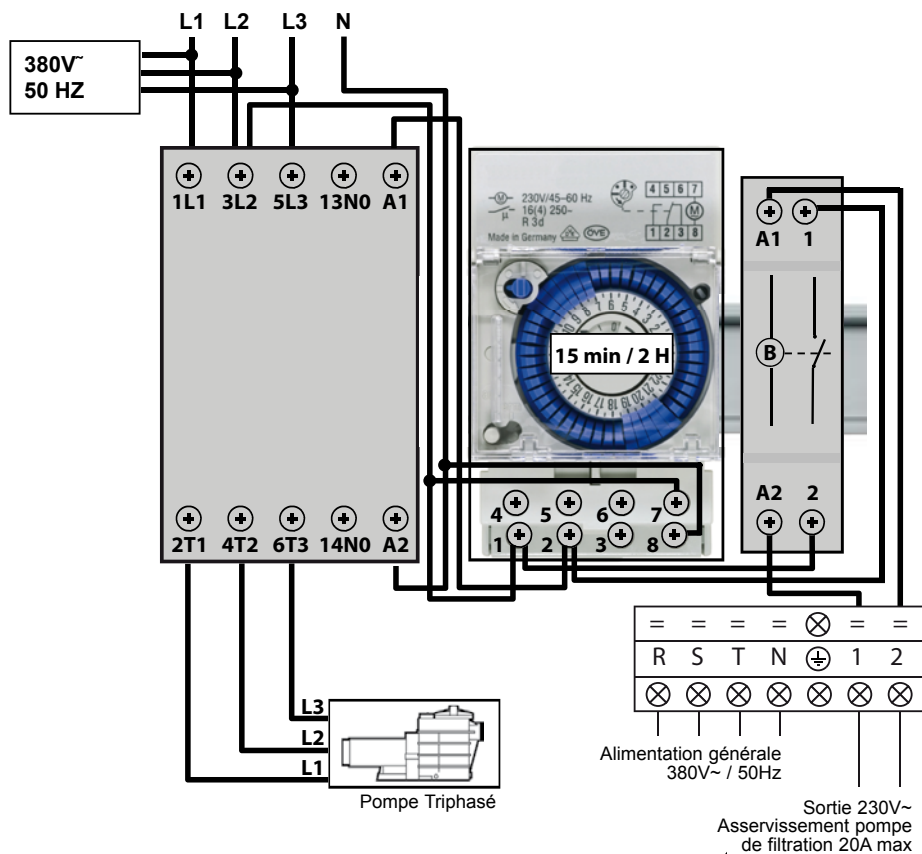


Hors plage de filtration, il est nécessaire de lancer une scrutation de la température d'eau par démarrage régulier de la pompe de filtration (15 min toutes les 2 heures). Si pendant cette période de scrutation la pompe à chaleur est en demande celle-ci démarrera et conservera la priorité chauffage.



## 6. ANNEXES (suite)

### 6.3 Raccordements priorité chauffage Pompe Triphasé



Hors plage de filtration, il est nécessaire de lancer une scrutation de la température d'eau par démarrage régulier de la pompe de filtration (15 min toutes les 2 heures). Si pendant cette période de scrutation la pompe à chaleur est en demande celle-ci démarrera et conservera la priorité chauffage.

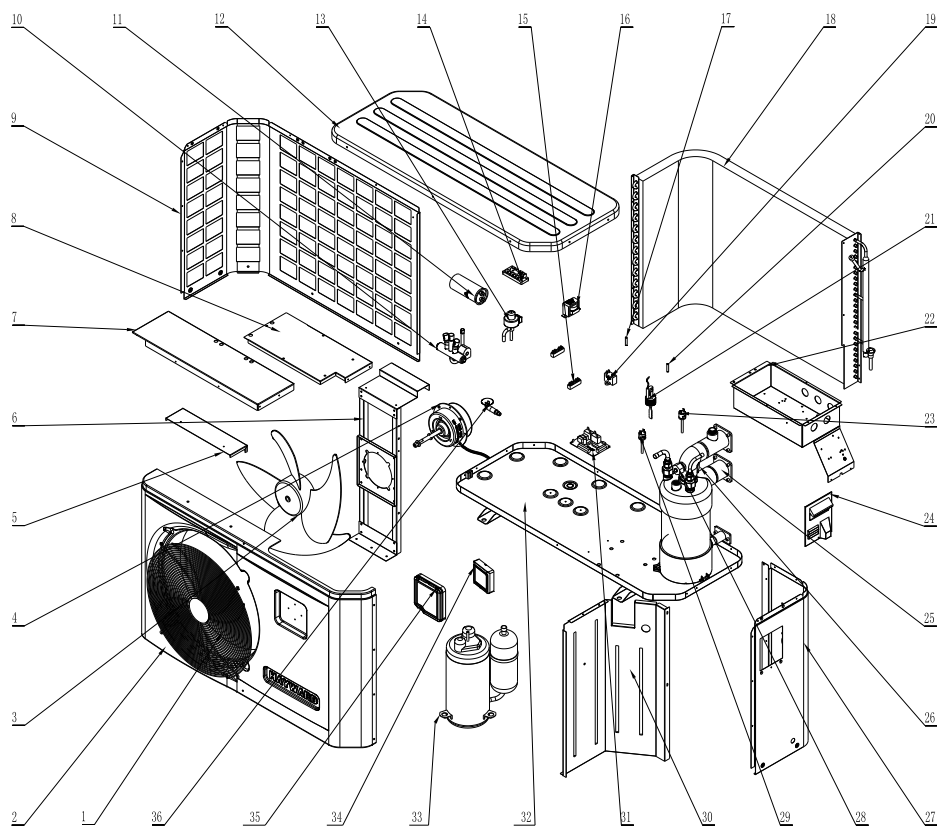


## 6. ANNEXES (suite)

---

### 6.3 Vues éclatées et pièces détachées

ENP1M



## 6. ANNEXES (suite)

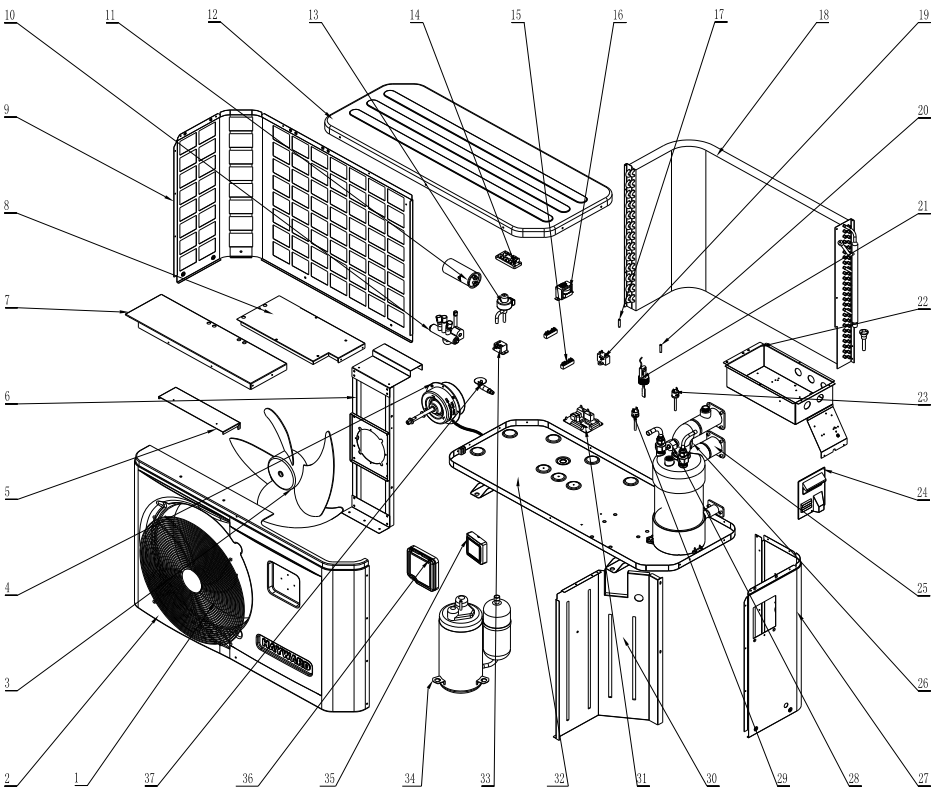
---

### ENP1M

Rep	Réf.	Désignation	Rep	Réf.	Désignation
1	HWX321221008	Grille de protection ventilateur	19	HWX20003501	Condensateur ventilateur (3 $\mu$ F)
2	HWX320822002	Panneau avant	20	HWX20003242	Sonde température évaporateur
3	HWX35002701	Helice ventilateur	21	HWX200036005	Détecteur de débit d'eau
4	HWX34043301	Moteur ventilateur	22	HWX321221078	Coffret électrique
5	HWX320821069	Panneau de protection	23	HWX20013605	Pressostat haute pression
6	HWX321221108	Support Moteur	24	HWX320822008	Trappe d'accès électrique
7	HWX321221077	Panneau support	25	HWX322512005	Condenseur Titane PVC
8	HWX321221079	Panneau de protection électrique	26	HWX20003242	Sonde de sortie d'eau
9	HWX320821072	Panneau arrière	27	HWX320821071	Panneau droit
10	HWX20011418	Vanne 4 voies	28	HWX20003242	Sonde d'entrée d'eau
11	HWX20003504	Condensateur compresseur (35 $\mu$ F)	29	HWX20003603	Pressostat basse pression
12	HWX320822021	Panneau supérieur	30	HWX321221076	Panneau de séparation
13	HWX20031402	Détendeur électronique	31	HWX950531145	Carte électronique
14	HWX40003901	Bornier 5 connexions	32	HWX320821007	Fond
15	HWX20003909	Bornier 2 connexions	33	HWX200011077	Compresseur
16	HWX200037003	Transformateur 230V~ 12V~	34	HWX950531152	Régulateur LCD
17	HWX20003242	Sonde température d'air	35	HWX200022068	Porte de protection
18	HWX34061204	Évaporateur à ailette	36	HWX34002203	Raccordement condensat

# 6. ANNEXES (suite)

## ENP2M





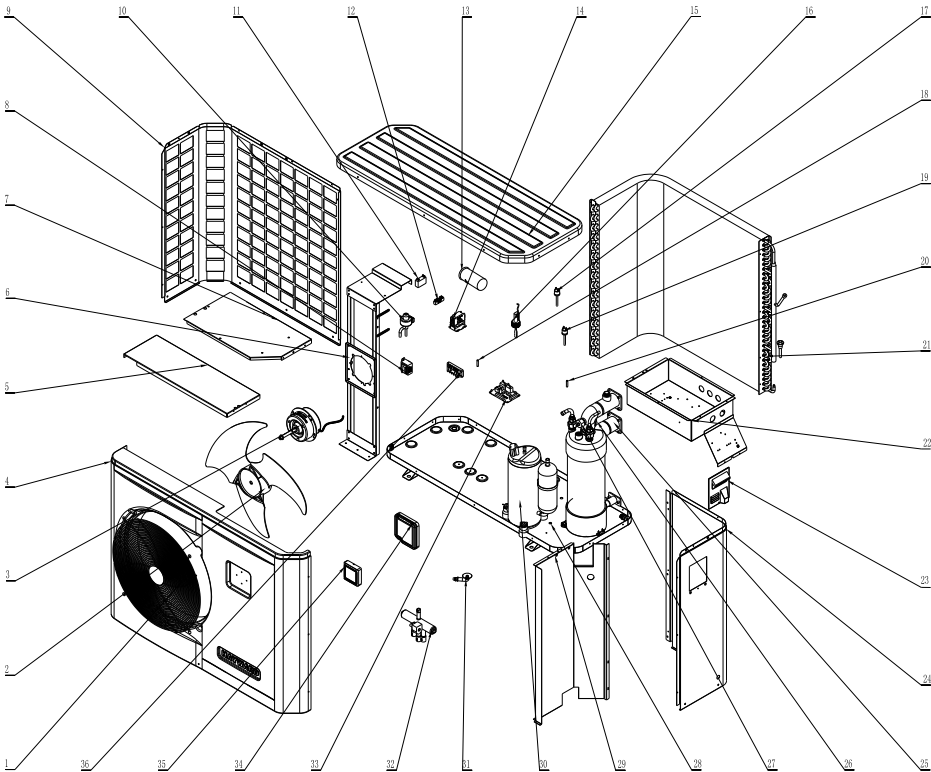
## 6. ANNEXES (suite)

### ENP2M

Rep	Réf.	Désignation	Rep	Réf.	Désignation
1	HWX321221008	Grille de protection ventilateur	19	HWX20003501	Condensateur ventilateur (3 $\mu$ F)
2	HWX320822002	Panneau avant	20	HWX20003242	Sonde température évaporateur
3	HWX35002701	Helice ventilateur	21	HWX200036005	Détecteur de débit d'eau
4	HWX34043301	Moteur ventilateur	22	HWX321221078	Coffret électrique
5	HWX320821069	Panneau de protection	23	HWX20013605	Pressostat haute pression
6	HWX321221108	Support Moteur	24	HWX320822008	Trappe d'accès électrique
7	HWX321221077	Panneau support	25	HWX320812008	Condenseur Titane PVC
8	HWX321221079	Panneau de protection électrique	26	HWX20003242	Sonde de sortie d'eau
9	HWX320821072	Panneau arrière	27	HWX320821071	Panneau droit
10	HWX20041437	Vanne 4 voies	28	HWX20003242	Sonde d'entrée d'eau
11	HWX20003510	Condensateur compresseur (60 $\mu$ F)	29	HWX20003603	Pressostat basse pression
12	HWX320822021	Panneau supérieur	30	HWX321221076	Panneau de séparation
13	HWX20021451	Détendeur électronique	31	HWX950531145	Carte électronique
14	HWX40003901	Bornier 5 connexions	32	HWX320821007	Fond
15	HWX20003909	Bornier 2 connexions	33	HWX20003619	Relai
16	HWX200037003	Transformateur 230V~ 12V~	34	HWX20011163	Compresseur
17	HWX20003242	Sonde température d'air	35	HWX950531152	Régulateur LCD
18	HWX320812009	Évaporateur à ailette	36	HWX200022068	Porte de protection
			37	HWX34002203	Raccordement condensat

# 6. ANNEXES (suite)

## ENP3M



## 6. ANNEXES (suite)

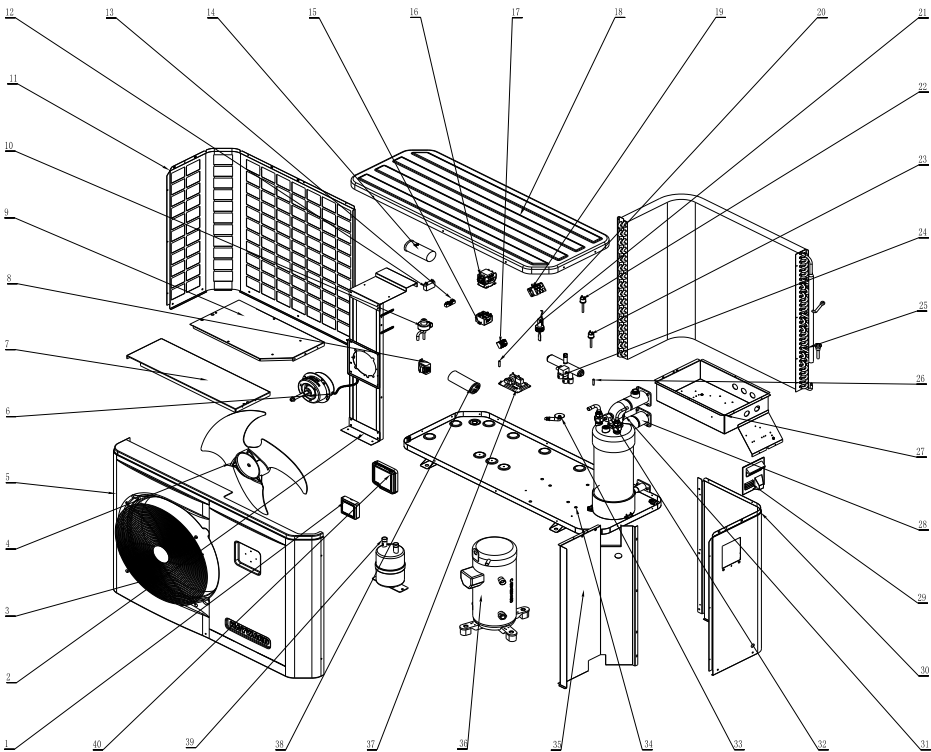
### ENP3M

Rep	Réf.	Désignation	Rep	Réf.	Désignation
1	HWX340621049	Grille de protection ventilateur	19	HWX20003603	Pressostat basse pression
2	HWX20002705	Helice ventilateur	20	HWX20003242	Sonde température d'air
3	HWX20013328	Moteur ventilateur	21	HWX351212001	Evaporateur à ailette
4	HWX320922015	Panneau avant	22	HWX320921021	Coffret électrique
5	HWX320921025	Panneau support	23	HWX320822008	Trappe d'accès électrique
6	HWX320921092	Support Moteur	24	HWX320921089	Panneau droit
7	HWX320921024	Panneau de protection électrique	25	HWX320912013	Condenseur Titane PVC
8	HWX200037003	Transformateur 230V~ 12V~	26	HWX20003242	Sonde de sortie d'eau
9	HWX320921009	Panneau arrière	27	HWX20003242	Sonde d'entrée d'eau
10	HWX20021451	Détendeur électronique	28	HWX320921091	Fond
11	HWX20003508	Condensateur ventilateur (4µF)	29	HWX320921023	Panneau de séparation
12	HWX20003909	Bornier 2 connexions	30	HWX200011027	Compresseur
13	HWX20003510	Condensateur compresseur (60µF)	31	HWX34002203	Raccordement condensat
14	HWX200036006	Contacteur Compresseur	32	HWX20041437	Vanne 4 voies
15	HWX320922016	Panneau supérieur	33	HWX950531145	Carte électronique
16	HWX200036005	Détecteur de débit d'eau	34	HWX200022068	Porte de protection
17	HWX20013605	Pressostat haute pression	35	HWX950531152	Régulateur LCD
18	HWX20003242	Sonde température évaporateur	36	HWX40003901	Bornier 5 connexions

# 6. ANNEXES (suite)

---

## ENP4M



## 6. ANNEXES (suite)

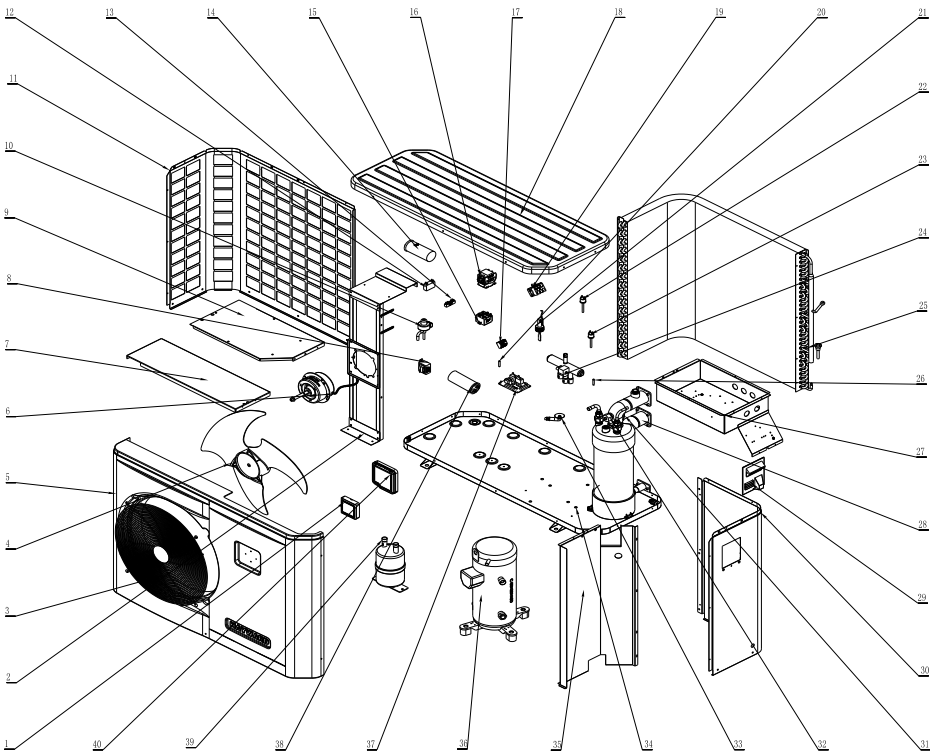
### ENP4M

Rep	Réf.	Désignation	Rep	Réf.	Désignation
1	HWX950531152	Régulateur LCD	21	HWX200036005	Détecteur de débit d'eau
2	HWX320921092	Support Moteur	22	HWX20013605	Pressostat haute pression
3	HWX340621049	Grille de protection ventilateur	23	HWX20003603	Pressostat basse pression
4	HWX20002705	Helice ventilateur	24	HWX20011491	Vanne 4 voies
5	HWX320922015	Panneau avant	25	HWX351212001	Evaporateur à ailette
6	HWX20013328	Moteur ventilateur	26	HWX20003242	Sonde température d'air
7	HWX320921025	Panneau support	27	HWX320921021	Coffret électrique
8	HWX200037003	Transformateur 230V~ 12V~	28	HWX320912013	Condenseur Titane PVC
9	HWX320921024	Panneau de protection électrique	29	HWX320822008	Trappe d'accès électrique
10	HWX20021451	Détendeur électronique	30	HWX320921089	Panneau droit
11	HWX320921009	Panneau arrière	31	HWX20003242	Sonde de sortie d'eau
12	HWX20003508	Condensateur ventilateur (4 $\mu$ F)	32	HWX20003242	Sonde d'entrée d'eau
13	HWX20003909	Bornier 2 connexions	33	HWX34002203	Raccordement condensat
14	HWX20003524	Condensateur compresseur (98 $\mu$ F)	34	HWX320921091	Fond
15	HWX20003676	Relai	35	HWX320921023	Panneau de séparation
16	HWX200036007	Contacteur Compresseur	36	HWX200011081	Compresseur
17	HWX20003933	Bornier 3 connexions	37	HWX950531145	Carte électronique
18	HWX320922016	Panneau supérieur	38	HWX20003527	Condensateur compresseur (70 $\mu$ F)
19	HWX20003920	Bornier 3 connexions	39	HWX35001401	Réservoir de liquide
20	HWX20003242	Sonde température évaporateur	40	HWX200022068	Porte de protection

# 6. ANNEXES (suite)

---

## ENP5M



## 6. ANNEXES (suite)

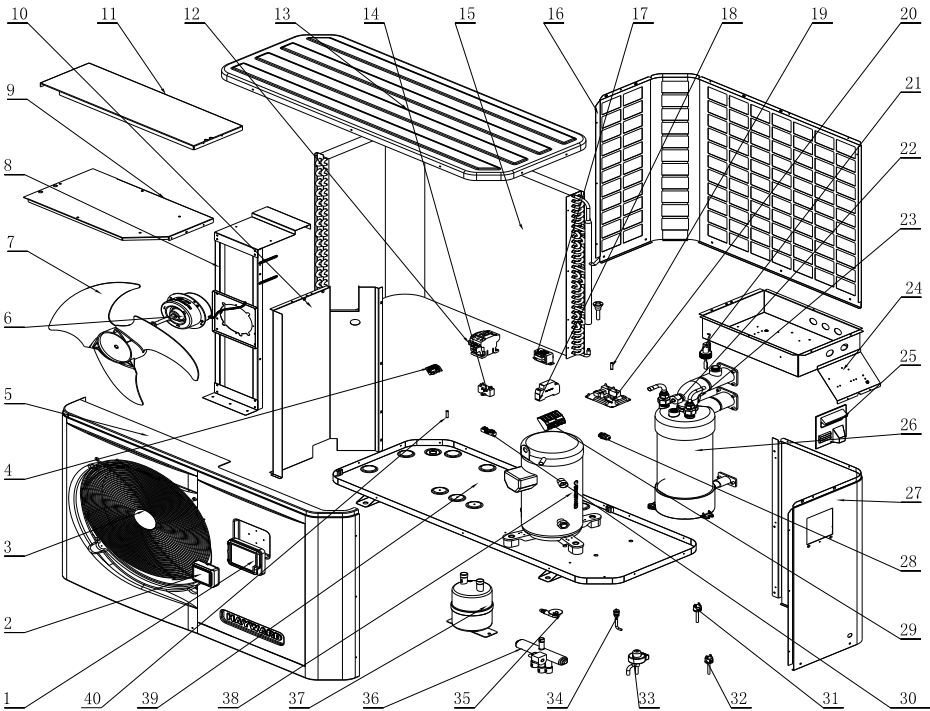
### ENP5M

Rep	Réf.	Désignation	Rep	Réf.	Désignation
1	HWX950531152	Régulateur LCD	21	HWX200036005	Détecteur de débit d'eau
2	HWX320921092	Support Moteur	22	HWX20013605	Pressostat haute pression
3	HWX340621049	Grille de protection ventilateur	23	HWX20003603	Pressostat basse pression
4	HWX20002705	Helice ventilateur	24	HWX20011491	Vanne 4 voies
5	HWX320922015	Panneau avant	25	HWX351212001	Evaporateur à ailette
6	HWX20013328	Moteur ventilateur	26	HWX20003242	Sonde température d'air
7	HWX320921025	Panneau support	27	HWX320921021	Coffret électrique
8	HWX200037003	Transformateur 230V~ 12V~	28	HWX320912013	Condenseur Titane PVC
9	HWX320921024	Panneau de protection électrique	29	HWX320822008	Trappe d'accès électrique
10	HWX200014151	Détendeur électronique	30	HWX320921089	Panneau droit
11	HWX320921009	Panneau arrière	31	HWX20003242	Sonde de sortie d'eau
12	HWX20003508	Condensateur ventilateur (4µF)	32	HWX20003242	Sonde d'entrée d'eau
13	HWX20003909	Bornier 2 connexions	33	HWX34002203	Raccordement condensat
14	HWX20003524	Condensateur compresseur (98µF)	34	HWX320921091	Fond
15	HWX20003676	Relai	35	HWX320921023	Panneau de séparation
16	HWX200036007	Contacteur Compresseur	36	HWX200011053	Compresseur
17	HWX20003933	Bornier 3 connexions	37	HWX950531145	Carte électronique
18	HWX320922016	Panneau supérieur	38	HWX200035004	Condensateur compresseur (80µF)
19	HWX20003920	Bornier 3 connexions	39	HWX35001401	Réservoir de liquide
20	HWX20003242	Sonde température évaporateur	40	HWX200022068	Porte de protection

# 6. ANNEXES (suite)

---

## ENP4T





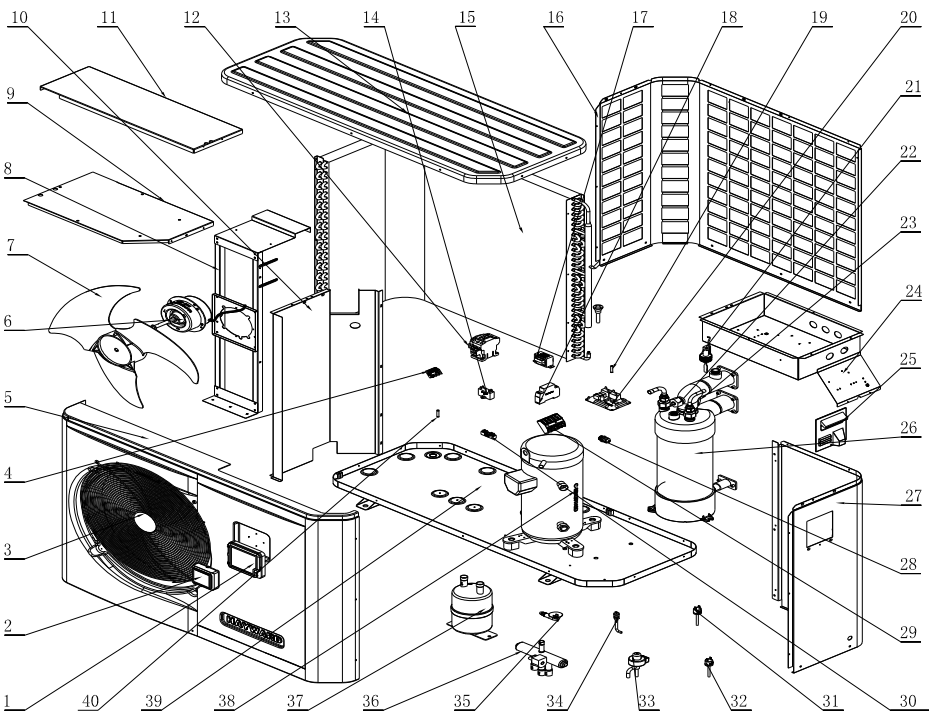
## 6. ANNEXES (suite)

### ENP4T

Rep	Réf.	Désignation	Rep	Réf.	Désignation
1	HWX200022068	Porte de protection	20	HWX950531145	Carte électronique
2	HWX950531152	Régulateur LCD	21	HWX200036005	Détecteur de débit d'eau
3	HWX340621049	Grille de protection ventilateur	22	HWX20003242	Sonde d'entrée d'eau
4	HWX20003933	Bornier 3 connexions	23	HWX20003242	Sonde de sortie d'eau
5	HWX320922015	Panneau avant	24	HWX320921021	Coffret électrique
6	HWX20013328	Moteur ventilateur	25	HWX320822008	Trappe d'accès électrique
7	HWX20002705	Helice ventilateur	26	HWX320912013	Condenseur Titane PVC
8	HWX320921092	Support Moteur	27	HWX320921089	Panneau droit
9	HWX320921024	Panneau de protection électrique	29	HWX20003902	Bornier 5 connexions Tri
10	HWX320921023	Panneau de séparation	30	HWX20003909	Bornier 2 connexions
11	HWX320921025	Pannneau support	31	HWX20003603	Pressostat basse pression
12	HWX20003653	Contacteur Compresseur TRI	32	HWX20013605	Pressostat haute pression
13	HWX320922016	Panneau supérieur	33	HWX200014151	Détendeur électronique
14	HWX20003508	Condensateur ventilateur (4µF)	35	HWX34002203	Raccordement condensat
15	HWX351212001	Evaporateur à ailette	36	HWX20011491	Vanne 4 voies
16	HWX320921009	Panneau arrière	37	HWX35001401	Réservoir de liquide
17	HWX200037003	Transformateur 230V~ 12V~	38	HWX200011019	Compresseur
18	HWX200036023	Contrôleur de phase	39	HWX320921091	Fond
19	HWX20003242	Sonde température évaporateur	40	HWX20003242	Sonde température d'air

# 6. ANNEXES (suite)

## ENP5T



## 6. ANNEXES (suite)

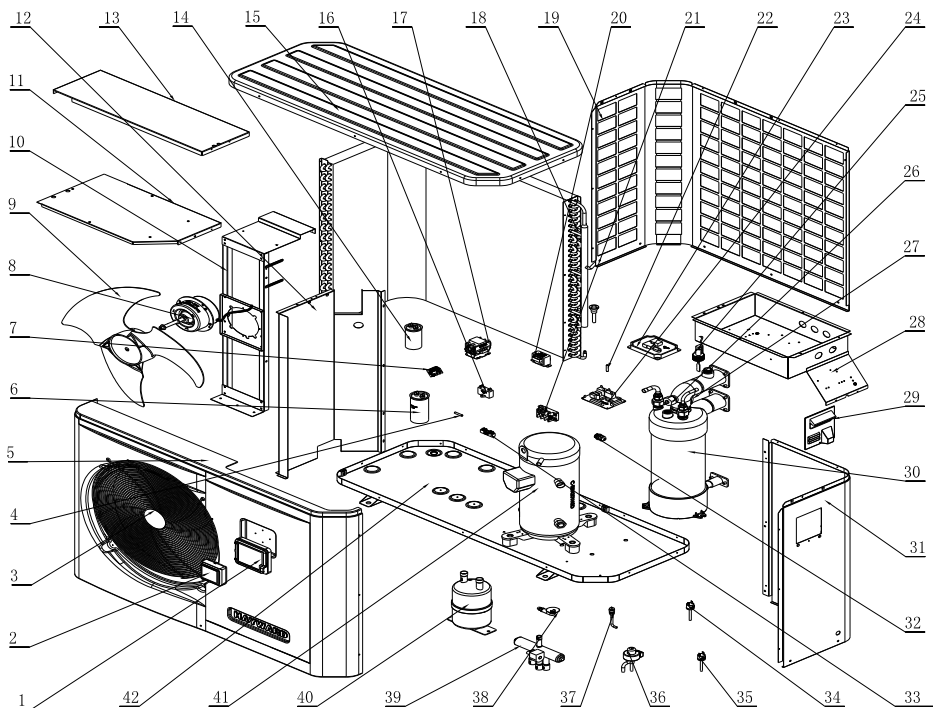
---

### ENP5T

Rep	Réf.	Désignation	Rep	Réf.	Désignation
1	HWX200022068	Porte de protection	20	HWX950531145	Carte électronique
2	HWX950531152	Régulateur LCD	21	HWX200036005	Détecteur de débit d'eau
3	HWX340621049	Grille de protection ventilateur	22	HWX20003242	Sonde d'entrée d'eau
4	HWX20003933	Bornier 3 connexions	23	HWX20003242	Sonde de sortie d'eau
5	HWX320922015	Panneau avant	24	HWX320921021	Coffret électrique
6	HWX20013328	Moteur ventilateur	25	HWX320822008	Trappe d'accès électrique
7	HWX20002705	Helice ventilateur	26	HWX320912013	Condenseur Titane PVC
8	HWX320921092	Support Moteur	27	HWX320921089	Panneau droit
9	HWX320921024	Panneau de protection électrique	29	HWX20003902	Bornier 5 connexions Tri
10	HWX320921023	Panneau de séparation	30	HWX20003909	Bornier 2 connexions
11	HWX320921025	Panneau support	31	HWX20003603	Pressostat basse pression
12	HWX20003653	Contacteur Compresseur TRI	32	HWX20013605	Pressostat haute pression
13	HWX320922016	Panneau supérieur	33	HWX200014151	Détendeur électronique
14	HWX20003508	Condensateur ventilateur (4µF)	35	HWX34002203	Raccordement condensat
15	HWX351212001	Evaporateur à ailette	36	HWX20011491	Vanne 4 voies
16	HWX320921009	Panneau arrière	37	HWX35001401	Réservoir de liquide
17	HWX200037003	Transformateur 230V~ 12V~	38	HWX200011054	Compresseur
18	HWX200036023	Contrôleur de phase	39	HWX320921091	Fond
19	HWX20003242	Sonde température évaporateur	40	HWX20003242	Sonde température d'air

# 6. ANNEXES (suite)

## ENP6M



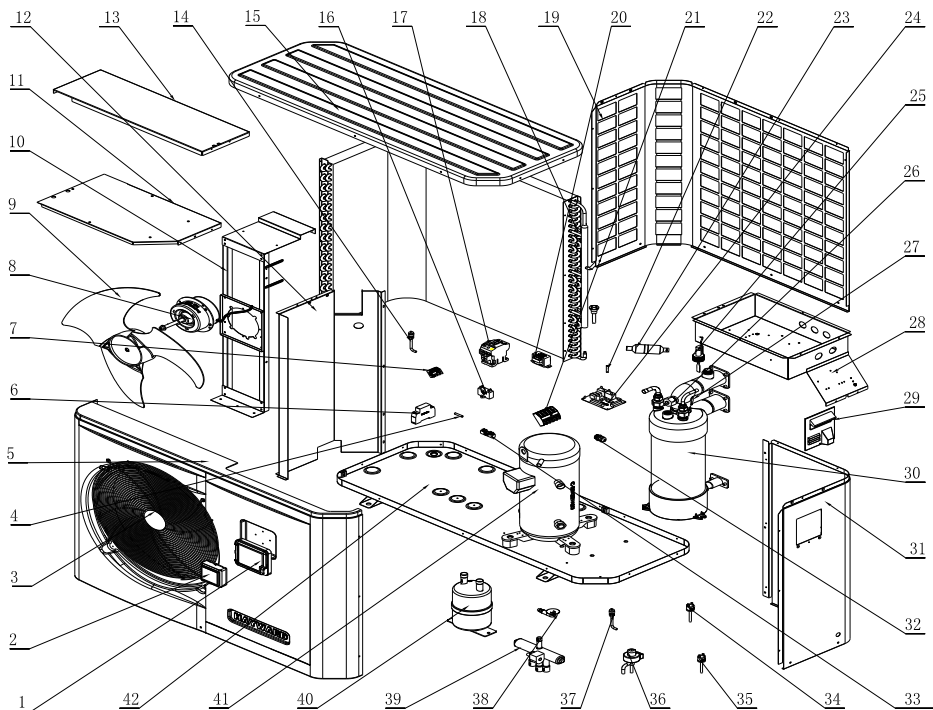
## 6. ANNEXES (suite)

### ENP6M

Rep	Réf.	Désignation	Rep	Réf.	Désignation
1	HWX200022068	Porte de protection	21	HWX20003920	Bornier 3 connexions
2	HWX950531152	Régulateur LCD	22	HWX20003242	Sonde température évaporateur
3	HWX340621049	Grille de protection ventilateur	23	HWX20003151	Démarrreur électronique
4	HWX20003242	Sonde température d'air	24	HWX950531145	Carte électronique
5	HWX320922015	Panneau avant	25	HWX200036005	Détecteur de débit d'eau
6	HWX20003510	Condensateur compresseur (60µF)	26	HWX20003242	Sonde d'entrée d'eau
7	HWX20003933	Bornier 3 connexions	27	HWX20003242	Sonde de sortie d'eau
8	HWX20013328	Moteur ventilateur	28	HWX320921021	Coffret électrique
9	HWX20002705	Helice ventilateur	29	HWX320822008	Trappe d'accès électrique
10	HWX320921092	Support Moteur	30	HWX320112003	Condenseur Titane PVC
11	HWX320921024	Panneau de protection électrique	31	HWX320921089	Panneau droit
12	HWX320921023	Panneau de séparation	33	HWX20003909	Bornier 2 connexions
13	HWX320921025	Panneau support	34	HWX20003603	Pressostat basse pression
14	HWX20003504	Condensateur (35µF)	35	HWX20013605	Pressostat haute pression
15	HWX320922016	Panneau supérieur	36	HWX200014151	Détendeur électronique
16	HWX20003508	Condensateur ventilateur (4µF)	38	HWX34002203	Raccordement condensat
17	HWX200036007	Contacteur Compresseur	39	HWX20011491	Vanne 4 voies
18	HWX320112002	Évaporateur à ailette	40	HWX35001401	Réservoir de liquide
19	HWX320921009	Panneau arrière	41	HWX200011112	Compresseur
20	HWX200037003	Transformateur 230V~ 12V~	42	HWX320921091	Fond

# 6. ANNEXES (suite)

## ENP6T



## 6. ANNEXES (suite)

### ENP6T


Rep	Réf.	Désignation	Rep	Réf.	Désignation
1	HWX200022068	Porte de protection	21	HWX20003902	Bornier 5 connexions Tri
2	HWX950531152	Régulateur LCD	22	HWX20003242	Sonde température évaporateur
3	HWX340621049	Grille de protection ventilateur	24	HWX950531145	Carte électronique
4	HWX20003242	Sonde température d'air	25	HWX200036005	Détecteur de débit d'eau
5	HWX320922015	Panneau avant	26	HWX20003242	Sonde d'entrée d'eau
6	HWX200036023	Contrôleur de phase	27	HWX20003242	Sonde de sortie d'eau
7	HWX20003933	Bornier 3 connexions	28	HWX320921021	Coffret électrique
8	HWX20013328	Moteur ventilateur	29	HWX320822008	Trappe d'accès électrique
9	HWX20002705	Helice ventilateur	30	HWX320112003	Condenseur Titane PVC
10	HWX320921092	Support Moteur	31	HWX320921089	Panneau droit
11	HWX320921024	Panneau de protection électrique	33	HWX20003909	Bornier 2 connexions
12	HWX320921023	Panneau de séparation	34	HWX20003603	Pressostat basse pression
13	HWX320921025	Panneau support	35	HWX20013605	Pressostat haute pression
15	HWX320922016	Panneau supérieur	36	HWX200014151	Détendeur électronique
16	HWX20003508	Condensateur ventilateur (4µF)	38	HWX34002203	Raccordement condensat
17	HWX20003653	Contacteur Compresseur TRI	39	HWX20011491	Vanne 4 voies
18	HWX320112002	Évaporateur à ailette	40	HWX35051405	Réservoir de liquide
19	HWX320921009	Panneau arrière	41	HWX200011116	Compresseur
20	HWX200037003	Transformateur 230V~ 12V~	42	HWX320921091	Fond

## 6. ANNEXES (suite)

### 6.4 Guide de dépannage



**Certaines opérations doivent être réalisées par un technicien habilité.**

Dysfonctionnement	Codes d'erreur	Description	Solution
Défaut sonde entrée d'eau	P01	Le capteur est ouvert ou présente un court-circuit.	Vérifier ou remplacer le capteur.
Défaut sonde sortie d'eau	P02	Le capteur est ouvert ou présente un court-circuit.	Vérifier ou remplacer le capteur.
Défaut sonde de dégivrage	P05	Le capteur est ouvert ou présente un court-circuit.	Vérifier ou remplacer le capteur.
Défaut sonde température extérieure	P04	Le capteur est ouvert ou présente un court-circuit.	Vérifier ou remplacer le capteur.
Différence de température trop grande entre l'eau en sortie et l'eau en entrée	E06	Débit d'eau en volume insuffisant, différence de pression d'eau trop faible / trop élevée.	Vérifier le débit d'eau, ou l'obstruction du système.
Protection Antigel Mode froid	E07	Quantité d'eau sortante trop faible.	Vérifier le débit d'eau, ou le capteur de température d'eau sortante.
Protection antigel de niveau 1	E19	Température ambiante, ou de l'eau entrante trop faible.	
Protection antigel de niveau 2	E29	Température ambiante, ou de l'eau entrante encore plus faible.	
Protection haute pression	E01	Pression du circuit frigorifique trop élevée, ou débit d'eau trop faible, ou évaporateur obstrué, ou débit d'air trop faible.	Vérifier le pressostat haute pression et la pression du circuit frigorifique. Vérifier le débit d'eau ou d'air. Vérifier le bon fonctionnement du contrôleur de débit. Vérifier l'ouverture des vannes entrée/sortie d'eau. Vérifier le réglage du by-pass.
Protection basse pression	E02	Pression du circuit frigorifique trop faible, ou débit d'air trop faible ou évaporateur obstrué.	Vérifiez le pressostat basse pression et la pression du circuit frigorifique pour évaluer s'il existe une fuite. Nettoyer la surface de l'évaporateur. Vérifier la vitesse de rotation du ventilateur. Vérifier la libre circulation de l'air à travers l'évaporateur.
Défaut détecteur de débit	E03	Débit d'eau insuffisant ou détecteur en court circuit ou défectueux	Vérifiez le débit d'eau, vérifiez la pompe de filtration et le détecteur de débit pour voir s'ils présentent d'éventuels dysfonctionnements.
Problème de communication	EE8	Dysfonctionnement du contrôleur LED ou de la connexion PCB.	Vérifier la connexion des câbles.
Le compresseur ne démarre pas		Manque une phase ou ordre des phases incorrecte	Vérifier la présence des (3) phases Modifier l'ordre des phases au niveau du bornier de raccordement électrique de la pompe à chaleur.



## 6. ANNEXES (suite)

---

### 6.5 Garantie

#### CONDITIONS DE GARANTIE

Tous les produits HAYWARD sont garantis contre tous vices de fabrication ou de matière pendant une période de deux années à compter de la date d'achat. Toute demande de garantie devra être accompagnée d'une preuve d'achat justifiant sa date. Nous vous incitons donc à conserver votre facture.

La garantie HAYWARD est limitée à la réparation ou au remplacement, au choix d'HAYWARD, des produits défectueux pour autant qu'ils aient subi un emploi normal, en accord avec les prescriptions mentionnées dans leur manuel d'utilisation, que le produit n'ait été modifié d'aucune sorte et utilisé uniquement avec des composants et des pièces HAYWARD. Les dommages dus au gel et aux attaques d'agents chimiques ne sont pas garantis.

Tous les autres frais (transport, main d'œuvre...) sont exclus de la garantie.

HAYWARD ne pourra être tenu pour responsable d'aucun dommage direct ou indirect provenant de l'installation, du raccordement ou du fonctionnement incorrect d'un produit.

Pour faire jouer une garantie et demander la réparation ou le remplacement d'un article, adressez vous à votre revendeur. Aucun retour de matériel à notre usine ne sera accepté sans notre accord écrit préalable.

Les pièces d'usure ne sont pas couvertes par la garantie.



# **HAYWARD POOL EUROPE**

Parc Industriel de la Plaine de l'Ain

Allée des Chênes

01150 Saint-Vulbas

France

<http://www.hayward.fr>

